

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 3. August
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 3 août
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

La Vie économique

Supplemento mensile

La Vita economica

N^o 178

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 178

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 90985-91004.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Indications d'origine. Cadenas et pièces détachées; Disques en abrasif sur toile ou papier.
Halt: Markierungsvorschriften; Zölle (Heilmittel).
Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen.
Schweiz: Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 128 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Juni 1934 als vermisst angeführten vier Inhaberoobligationen Nrn. 424/27 von je Fr. 1000 auf die Einwohnergemeinde Hasle b. B., mit Zinscoupons per 31. März 1933 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden in Anwendung von Art. 986 O. R. als kraftlos erklärt. (W 277)

Burgdorf, den 31. Juli 1937.

Der Gerichtspräsident:
Reichenbach.

Das Bezirksgericht Untertoggenburg hat in seiner Sitzung vom 29. Juli 1937 folgenden Grundpfandtitel nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 300.— vom 9. Januar 1917, Pfandprotokoll der Gemeinde Flawil, Band M, Nr. 721, lastend auf der Liegenschaft des Rosemann Looser-Forrer, Bleichereiarbeiter, Austrasse, Flawil. (W 278)

Flawil, den 2. August 1937.

Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Ellfingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Ausstellung. — 1937. 30. Juli. Unter der Firma Genossenschaft DIMA Zürich, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 29. Juli 1937 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist eine 2-3 Wochen dauernde Ausstellung unter dem Motto «Die Maschinen und Apparate im Haushalt», in Verbindung mit den «Künstler Herbsttagen», veranstaltet vom Komitee «Künstler Maskenball», im Herbst 1937 auf dem alten Tonhalleareal in Zürich durchzuführen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen Anteilschein von Fr. 100 zu zeichnen und bei Aushändigung des Anteilscheines bar einzuzahlen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Der aus 3-5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen zu dreien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus Otto Volkart, von Zürich, Präsident; Dr. Max Indermaur, von Rheineck, Vizepräsident, sowie Willy Boesiger, von Untersteckholz (Bern), und Hans Huber, von Hüttingen (Thurgau), weitere Mitglieder, alle in Zürich. Geschäftsdonizil: Limmatquai 16, in Zürich 1 (beim Präsidenten).

31. Juli. Die Kollektivgesellschaft Weber & Cie., Brauerei Wädenswil, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1098), erteilt Einzelprokura an Fritz Weber jun., von und in Wädenswil.

Bank- und Börsengeschäft. — 31. Juli. Inhaber der Firma Max Braunschweig, in Zürich 1, ist Max Braunschweig, von Lengnau (Aargau), in Zürich 7. Bank- und Börsengeschäft. Pelikanstrasse 8.

Boothaus usw. — 31. Juli. Die infolge Konkursöffnung am 5. Mai 1937 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma Edwin Reichling, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 106 vom 10. Mai 1937, Seite 1087), Boothau und -Vermietung, wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

31. Juli. Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Juli 1937 ist über die Drei-Ring-Einkaufsgenossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 19. Juli 1937, Seite 1698), der Konkurs erkannt worden.

31. Juli. Ueber die Aktiengesellschaft Gasttechnik A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1936, Seite 2166), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Juli 1937 der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 736, Ziffer 3, OR. ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Handstickerei, Filets. — 1937. 30. Juli. Die Einzelfirma Rosa Giometti-Lengacher, Handstickereien und Filets, in Bern (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1933, Seite 1310), hat den Sitz nach Thun verlegt, wo sie am 21. Juli 1937 im Handelsregister eingetragen und im S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1770 publiziert worden ist. Die Firma wird im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Metzgerei. — 30. Juli. Die Firma Emil Freiburghaus, Schweine Metzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1933, Seite 446), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Vertretungen, Verwaltungen. — 30. Juli. Covera A. G., Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, Übernahme kommerzieller Vertretungen aller Art. Ankauf und Verwaltungen von Liegenschaften (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1934, Seite 823). Die Firma hat ihr Geschäftsdonizil verlegt nach Beaulieustrasse 88.

Chemisch-technische Produkte usw. — 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft Kupferschmid & Binggeli, chemisch-technische Produkte, Import von indo-chinesischen Strohfabrikaten, in Wabern, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1936, Seite 2382), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Herrenbekleidung. — 31. Juli. Inhaber der Firma Colombo Farinoli, in Bern, Colombo Federico Farinoli, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Herrenbekleidung unter der Enseigne «Colombo», Erlenenweg 20.

Corsets, Coutures. — 31. Juli. Inhaber der Firma Hilda Kotlaris, in Bern, ist Hilda Kotlaris geb. Feller, Beinasch's Ehefrau, von Brig (Wallis), in Bern. Der Ehemann hat zum selbständigen Geschäftsbetrieb der Ehefrau gemäss Art. 167 ZGB. seine ausdrückliche Zustimmung erteilt. Corsets und Coutures. Kapellenstrasse 12.

2. August. Die im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene Genossenschaft Prediger-Witwen- und Waisen-Kiste E. E. Klasse Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 11. Juni 1934, Seite 1582), hat in ihrer Hauptversammlung vom 8. Juli 1937 ihre Statuten revidiert. Folgende Tatsachen unterliegen der Publikation: Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Albert Schädelin, Vizepräsident, ist erloschen. Vizepräsident ist nunmehr Hans Gürtler (bisher Beisitzer). Das Rechtsdonizil der Genossenschaft befindet sich in Bern: Muristrasse 37 (beim Präsidenten Fritz Bäschlin, Pfarrer) und das Bureau der Verwaltung beim Kassaverwalter Ernst Schweizer in Muri (Bern).

Zug — Zoug — Zugo

Verwaltungen. — 1937. 30. Juli. Die «Rex»-Genossenschaft Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1930, Seite 1294), Erwerb, Verwaltung und Weiterveräußerung von Liegenschaften und Wertpapieren. Verwaltungen aller Art, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1937 die Auflösung beschlossen und zugleich die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Genossenschaft wird daher gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1937. 30 juillet. La société coopérative Caisse de Crédit Mutuel de la Roche, dont le siège est à La Roche (F. o. s. du c. du 24 mars 1936, n^o 70, page 730), a, en assemblée du 28 février 1937, désigné comme président

Joseph Rigolet, feu Auxence, à La Roche, en remplacement de Joseph Brodard, dont la signature est radiée. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sanitaire Anlagen. — 1937. 30. Juli. Inhaber der Firma **A. Rickenbach**, in St. Gallen, ist Alfred Rickenbach, von Zürich, in St. Gallen. Sanitäre Anlagen. Brühlgasse/Löwengasse 3.

Damenstoffe. — 30. Juli. Zündt Hans, Damenstoffe, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2660). Das Geschäftslokal befindet sich: alte Jonastrasse.

Hoch- und Tiefbau. — 30. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Frei-Kühns & Cie.**, Bauunternehmung für Tief- und Hochbau, in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1936, Seite 1292), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

30. Juli. Die vom Bundesamt für Sozialversicherung anerkannte **Krankenkasse Zentralverband ostschweizerischer Krankenkassen**, Genossenschaft mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1935, Seite 2558), verzichtet gemäss Beschluss des Zentralkomitees vom 11. Juli 1937 mit Rücksicht auf Art. 29, Abs. 1, des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung, vom 13. Juni 1911, auf die Eintragung im Handelsregister. Sie ist daher im Handelsregister erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1937. 30. Juli. Unter der Firma **Société d'études et de recherches industrielles et commerciales**, hat sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Chur konstituiert. Die Statuten datieren vom 30. Juli 1937. Zweck der Gesellschaft sind sämtliche Studien und Forschungen auf dem Gebiete der Industrie und des Handels. Sie kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsrechte irgendwelcher Art selbst eintragen lassen oder erwerben, sie entweder selbst oder durch Vermittlung Dritter ausbeuten und verwenden und sie an Dritte gegen Vergütung übertragen. Sie kann in irgendwelcher Form an allen kommerziellen und industriellen Unternehmungen sich beteiligen und im allgemeinen sämtliche, mit dem Gesellschaftszweck in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhang stehenden Geschäfte vornehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen werden durch eingeschriebenen Brief denjenigen Aktionären zugestellt, welche ihre Adresse der Gesellschaft bekannt gegeben haben. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er besteht aus 1—5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Dr. jur. Alfred von Morlot, von Bern, in Basel, als Präsident und Arthur Lovioz, von und in Basel, denen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift zusteht. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Josef Vieli, Rechtsanwalt, Engadinstrasse 30, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 2. August. **Römisch-katholische Kirchenbaugesellschaft Brugg**, Verein, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. 1923, Seite 2408). In der Generalversammlung vom 23. November 1936 wurde eine Revision des § 1 der Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun **Römisch-katholischer Kirchenverein Brugg**. Zweck des Vereins ist der Unterhalt einer römisch-katholischen Kirche in Brugg. Zeichnungsberechtigt sind nunmehr Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Zum Vizepräsidenten ist gewählt worden Max Mühlebach, von und in Brugg.

2. August. Die **Autobus Genossenschaft Kelleramt**, mit Sitz in Oberlunkhofen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1933, Seite 1462), hat ihren Vorstand neu bestellt. Präsident ist Otto Meisterhans, von Flaach, in Aesch bei Birmensdorf; Vizepräsident und Kassier: Josef Karli, von Zufikon, in Oberlunkhofen (bisher Stellvertreter des Präsidenten); Aktuar: Alfred Krieger, von Grosswangen (Luzern), in Jona (bisher); Stellvertreter des Aktuars: Ignaz Stutz, von Arni-Isisberg, in Isisberg. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Johann Hagenbuch, des Gottfried Brunner (Präsident der Betriebskommission), sowie des Geschäftsführers Carl Otto Böni sind erloschen.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1937. 30 juillet. La société coopérative **Fédération de Producteurs de Vins du Valais (Caves Coopératives)**, de siège à Sion (F. o. s. du c. du 2 août 1934, n° 178, page 2157), fait inscrire qu'en séance du conseil d'administration du 21 juillet 1937, elle a conféré la signature sociale collective à deux à Albert Frossard, de et à Ardon, et à Albert Reichmuth, de Schwyz, à Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Charpente, auberge. — 1937. 30 juillet. La raison **Jacob Marti**, entreprise de charpente et aubergiste, à Saint-Martin (F. o. s. du c. du 8 janvier 1918, n° 5, page 37), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Machines à écrire etc. — 19 juillet. Max Ducommun, du Locle, des Ponts-de-Martel et de Brot-Dessous, et Robert Berweger, de Schaffhouse, le premier domicilié à La Chaux-de-Fonds le second, à Genève, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Max Ducommun et Cie**, une société en commandite qui a commencé le 1^{er} mars 1937, dans laquelle Max Ducommun est associé indéfiniment responsable et Robert Berweger, commanditaire pour la somme de 1000 fr. La société a pour but le commerce, soit l'achat et la vente de machines à écrire, à calculer, tous meubles et fournitures de bureaux. Elle reprend notamment la suite du magasin de La Chaux-de-Fonds de « Royal Office et Bureau Moderne S. A. ». Elle peut se porter acquéreur d'immeubles. Rue Léopold Robert 66.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 90985. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1937, 12 Uhr. **Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft**, Aebi-strasse 73, Biel-Madretsch (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Transporträder, Motorräder, Automobile jeder Art, Bestandteile sowie Zubehörteile dieser Erzeugnisse.



Farbenausführung: Silber, schwarz, rot.

Nr. 90986. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1937, 20 Uhr. **Roth & Co., Zolingen** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Herrenkonfektion (Herrenmäntel und -Anzüge).



Nr. 90987. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1937, 10 Uhr. **Wilhelm Sturm-Flury**, Amthausgässli 29, Bern (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouterie.



Nr. 90988. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1937, 16 Uhr. **Alfred Homberger**, Kapellenstrasse 4, Romanshorn (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische fest und flüssig, Bodenbeize fest und flüssig, Möbelpolitur fest und flüssig, Fleckenwasser, Bremenöl, Handwaschpasta, Wagenfett, Huffett, Schulfett, Schuhcreme, Autopolitur.



Nr. 90989. Date de dépôt: 29 juin 1937, 18 1/4 h. **Slaski Przemysl Cynkowy Sp. Akc.**, Kostuchna (Woj. Slaskie, Pologne). Marque de fabrique et de commerce.

Tôle en ruban à l'état recuit ou recouverte de métaux, tels que du zinc, du cuivre, de l'étain et de l'aluminium.



Nr. 90990. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1937, 6½ Uhr.
Elastic A. G., Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.
Strumpfhalter, Gummiband.

GOLD-ZACK
Nadelfest

Nr. 90991. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1937, 6½ Uhr.
Elastic A. G., Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.
Strumpfhalter, Gummiband.

ZIG-ZAG
invulnérable

Nr. 90992. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1937, 17 Uhr.
Montres Era, C. Rueff-Flury & Cie. Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Rueff-Flury & Cie.), Bahnhofplatz 12, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

ETEX

Nr. 90993. Date de dépôt: 12 juillet 1937, 19 h.
Gonthier, 36, rue Rothschild, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit d'entretien.



Nr. 90994. Date de dépôt: 12 juillet 1937, 20 h.
Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey, de Lavallaz et Cie, Société anonyme, Monthey (Valais, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tabacs et cigares de provenance suisse.

AROLLA

Nr. 90995. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1937, 18¾ Uhr.
Viola A.-G., Cristalstrasse 47, Liestal (Baselland, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tee und Kräutertee.

RAUCHER-TEE

Nr. 90996. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1937, 4 Uhr.
Victor Tanner Aktiengesellschaft St. Gallen, St. Gallen W. (Schweiz).
Fabrikmarke.

Sämtliche Erzeugnisse, die auf Strick- und Wirkmaschinen fabriziert werden und Waren, die ganz oder teilweise aus solchen Erzeugnissen hergestellt werden, sowie handgefertigte Strick- und Häkelwaren.



Nr. 90997. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1937, 14 Uhr.
Fritz Kuhn-Giger, Multergasse 17 St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konditorei- und Konfiseriewaren aller Art.

„Multergass-Spatz“

Nr. 90998. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1937, 14 Uhr.
Walter Baumann, Oberslgenthal (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrotechnische Bedarfsartikel aller Art.

Waba

Nr. 90999. Date de dépôt: 21 juillet 1937, 18 h.
Albertine Babey née Varrin, 8 Place Eaux-Vives, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Tous produits de beauté, lait antirides, crèmes, poudre, parfumerie, produits capillaires, produits chimiques, vernis.

NILFLORE

Nr. 91000. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1937, 18¼ Uhr.
Georg Fey & Co., St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Feuerschutzmittel, Lacke, Farben, Polier- und Reinigungsmittel.

St. Florian

Nr. 91001. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1937, 18¾ Uhr.
E. Taeschner, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Behlerstrasse 29, Potsdam (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. (Erneuerung der Marke Nr. 40413. Der Hinterleger hatte früher seinen Wohnsitz in Berlin. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1937 an).

Ein pharmazeutisches Präparat.

Pertussin

Nr. 91002. Date de dépôt: 23 juillet 1937, 18 h.
Schild et Cie, Société Anonyme, rue du Parc 137, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, étuis et appareils électriques.

EXPOSIT

Nr. 91003. Date de dépôt: 17 juillet 1937, 13¾ h.
Les Fils de Paul Schwarz-Etienne succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie., 94 rue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

GERMA

Nr. 91004. Date de dépôt: 17 juillet 1937, 13¾ h.
Les Fils de Paul Schwarz-Etienne succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie., 94 rue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

ORFEUS

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 43910, 44001, 44359, 51488, 52097, 57260, 60829, 75845, 76934, 80444, 82858, 84466, 85702. — Gebrüder Schnyder & Co., Madretsch bei Biel, bezw. Biel-Madretsch (Schweiz). — Uebertragung an Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 121, Biel 7 (Schweiz). — Eingetragen am 30. Juli 1937. — Anlässlich der Uebertragung der Marke Nr. 43910 wurde deren Warenangabe eingeschränkt auf « Salmiak und Terpentin enthaltende Seifen ».

Nr. 43911, 44002. — Schnyder frères & Cie., Madretsch (Suisse). — Transmission à Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 121, Biemme 7 (Suisse). — Enregistré le 30 juillet 1937. — Lors de sa transmission l'indication des produits de la marque n° 43911 a été limitée à « Savons à base d'ammoniaque et de térébenthine ».

Nr. 69734. — Ch. Henry, Aigle (Suisse). — Transmission à Waldvogel et Herren, Avenue de la Gare, Aigle (Vaud, Suisse). — Enregistré le 29 juillet 1937.

Löschung — Radiation

Nr. 90307. — Wwe. Hans Dauwalder-Humbert, Hiltterfingen (Schweiz). — Am 30. Juli 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Indications d'origine. Cadenas et pièces détachées

Le Bulletin Douanier n° 1429 du 27 juillet 1937 a publié la teneur de la lettre ci-après de la Direction Générale des Douanes Françaises:

«Vous avez demandé si certaines pièces détachées de cadenas, que vous importez d'Amérique, sont assujetties à l'obligation de l'indication de leur pays d'origine.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que les cadenas devant porter la marque de leur pays d'origine, par application du décret du 2 septembre 1933¹⁾, leurs pièces détachées principales telles que coffres (bases), arceaux (shackles) et parties dénommées «grammes» doivent être revêtues, par incusculption dans la matière même, de l'indication de l'origine, en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents. Par contre, les pièces détachées ne constituant que de simples accessoires sont dispensées du marquage».

Copie remise à MM. les Directeurs le 21 juillet 1937, n° 3406, 1/3.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 212 du 11 septembre 1933. 178. 3. 8. 37.

France — Indications d'origine. Disques en abrasif sur toile ou papier

Le Bulletin Douanier n° 1429 du 27 juillet 1937 a reproduit le texte de la note ci-après de la Direction Générale des douanes françaises:

«La Maison X . . . a signalé qu'elle aurait actuellement, en souffrance, à la douane de . . . des disques pour polir les dents, en abrasif sur papier, contenus dans de petites boîtes revêtues de la mention «Importé des Etats-Unis». Les disques eux-mêmes ne portent aucune indication d'origine.

En règle stricte et par application des dispositions du premier décret du 5 juillet 1935¹⁾, relatif aux abrasifs, les abrasifs sur tissu, papier, ou sur bois, doivent porter l'indication de leur pays d'origine, non seulement sur l'emballage, mais également sur le support lui-même, au dos de chaque feuille. Il en résulte que les disques à polir les dents, visés par le pétitionnaire, devraient porter la marque, non seulement sur les emballages, mais également sur eux-mêmes.

Etant donné, toutefois, que le décret précité déroge à la règle, ci-dessus indiquée, en ce qui concerne les abrasifs sur toile ou papier, présentés en bandes de moins de 55 mm. de largeur, pour lesquels il suffit que l'indication d'origine soit apposée sur les emballages immédiats et sur les emballages extérieurs, l'Administration admet que les mêmes abrasifs présentés en disques de moins de 55 mm. de diamètre bénéficient de cette dérogation».

Copie remise à MM. les Directeurs, le 22 juillet 1937, n° 3414, 1/3.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 163 du 16 juillet 1935. 178. 3. 8. 37.

Haiti — Markierungsvorschriften

Durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 155 vom 6. Juli und Nr. 244 vom 18. Oktober 1935 machten wir darauf aufmerksam, dass Waren, für die bei der Einfuhr in Haiti die Verzollung zu den Ansätzen des Minimaltarifs beansprucht werden soll, mit der Angabe des Ursprungslandes versehen werden müssen.

Laut Mitteilung des Schweizerischen Konsulats in Port-au-Prince ist es in der letzten Zeit verschiedentlich vorgekommen, dass aus der Schweiz eingeführte Waren nicht mit der Angabe des Ursprungslandes versehen waren und deshalb den Zöllen des Maximaltarifs unterworfen wurden, der 100 % höher ist als der allgemeine Tarif (Minimaltarif). Die blosser Beibringung eines Ursprungszeugnisses genügt nicht; die Waren müssen so markiert sein, wie es in der vorerwähnten Nr. 155 dieses Blattes vom 6. Juli 1935 bekanntgegeben wurde. 178. 3. 8. 37.

Haiti — Zölle (Heilmittel)

Das Schweizerische Konsulat in Port-au-Prince macht darauf aufmerksam, dass für Heilmittelspezialitäten folgende Vorschriften eines Rundschreibens an die Zolldirektoren und Zollinspektoren von Haiti vom 11. September 1936 zu beachten sind:

1. Les médicaments mixtes et composés portant sur le contenant immédiat une formule complète seront classés au paragraphe 2128 s'il n'y a pas sur le contenant la mention qu'ils sont brevetés ou s'ils ne sont pas facturés ou déclarés comme médicaments brevetés.

2. La mention sur le contenant que le médicament est composé de plusieurs ingrédients qui peuvent être nommés n'est pas considérée comme formule. Une formule complète doit donner la liste des ingrédients entrant dans la composition du médicament et indiquer la quantité de ces ingrédients ou par le volume ou par le poids».

Wenn im Sinne des vorerwähnten Rundschreibens die genaue Formel der Spezialität auf der Verpackung angegeben wird, fällt die Ware unter die Zolltarif-Nr. 2128 und hat Anspruch auf die Verzollung zu folgenden Ansätzen:

- a) bei der Einfuhr aus der Schweiz und andern, die Meistbegünstigung geniessenden Staaten:
Gourde 0.66²/₃ per kg netto oder 13 % vom Wert;
- b) bei der Einfuhr aus andern Ländern:
Gourde 1. — oder 20 % vom Wert.

Wird die volle Formel nicht angeführt, so findet die Zolltarif-Nr. 2126 Anwendung und es beträgt der Zoll:

- a) bei der Einfuhr aus der Schweiz und andern, die Meistbegünstigung geniessenden Staaten:
Gourdes 1.33 per kg netto oder 33 % vom Wert;
 - b) bei der Einfuhr aus andern Ländern:
Gourdes 2. — per kg netto oder 50 % vom Wert.
178. 3. 8. 37.

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweiz. Gesandtschaft Im Haag sind die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. August 1937 bis 31. Juli 1938 verlängert worden:

Gummimäntel und Gummischläuche für Fahrräder:

Das Kontingent beträgt wie bisher wieder je 25 % der mittleren Anzahl dieser Produkte, die während 12 Monaten der Jahre 1929, 1930 und 1931 eingeführt worden sind.

Kautschukschläuche nach Zusammensetzung und Mass für die Herstellung von Fahrradschläuchen geeignet, sowohl abgepasst als in Fabrikationslängen.

Das Kontingent beträgt 100 % der Anzahl Meterlängen, die in der Zeit vom 1. August 1934 bis 31. Juli 1935 eingeführt worden ist.

Der Volkswirtschaftsminister ist befugt, ausser den vorgesehenen Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern, noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr der von der Kontingentierung berührten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden.

Viehfutterkuchen:

Das Kontingent beträgt:

- a) für Lein-, Erdnuss-, Soja- und alle andern Viehfutterkuchen: 100 % des während der Zeitepoche vom 1. August 1935 bis 31. Juli 1936 von diesen Waren aus dem betreffenden Lande eingeführten Bruttogewichtes;
 - b) für Kokoskuchen: 30 % des durchschnittlich während der Zeitepoche vom 1. Juli 1931 bis 30. Juni 1933 per 12 Monate aus dem betreffenden Lande eingeführten Bruttogewichtes.
178. 3. 8. 37.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. Juli 1937 — Situation au 31 juillet 1937

Aktiven — Actif		Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis
1. Goldbestand — Encaisse or	im Inland — en Suisse	2,086,980,293. —	
	im Ausland — à l'étranger	507,437,615. 40	
		2,594,417,908. 40	+ 2,835. 50
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		90,718,393. 85	+ 24,193,369. 90
3. Inlandportfeuille — Portefeuille effets sur la Suisse			
	Wechsel — Effets de change	6,903,890. 65	
	Schatzanweisungen — Rescriptions	—	210,221. 43
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse		15,600,000. —	500,000. —
5. Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10 tägiger Kündigungsfrist — dénonçables à 10 jours		28,355,971. 73	
	andere Lombardvorschüsse — autres avances sur nantissement	109,297. 65	389,732. 65
6. Wertpapiere — Titres		15,910,751. 75	4,533. 35
7. Korrespondenten — Correspondants			
	im Inland — en Suisse	4,569,312. 03	
	im Ausland — à l'étranger	5,166,339. 24	543,295. 02
8. Anlagen des Währungsausgleichsfonds — Actifs du fonds d'égalisation des changes		538,583,653. 40	—
9. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif		46,891,527. 06	22,133. 61
	Zusammen — Total	3,347,227,045. 76	

Passiven — Passif		Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres		38,000,000. —	
2. Notenumlauf — Billets en circulation		1,411,950,620. —	+ 40,228,735. —
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue		1,293,864,696. 14	17,751,811. 90
4. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation des changes		538,583,653. 40	—
5. Sonstige Passiven — Autres postes du passif		59,928,076. 22	+ 54,306. 24
	Zusammen — Total	3,347,227,045. 76	

Diskontsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuss 2 1/2 % seit 26. Nov. 1936.
Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avance. 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1936.
178. 3. 8. 37.

Ihre Ferien in Lenk
Bernser Oberland
Sporthotel Wildstrubel
(Alle Zimmer mit fliessendem Wasser)

„La Difesa“ S. A. LUGANO
Via Maghetti 2
Inkassl im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.
1662

2 Kassenschränke
feuerfest und diebstahlsicher, neueste Konstruktion, ausserst billig zu verkaufen. Anfragen erbeten unter Chiffre D 1332 B an die Annoncen-Expedition A. Denner, Bern.

Tannerie de Morges S. A.
en liquidation

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le lundi, 16 août 1937, à 17 heures, en Maison-de-Ville à Morges.

Ordre du jour statutaire.

Les comptes et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la Société. 2189

Le Conseil d'administration.

Vergessen Sie nicht:
Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelshäuser, industrielle Betriebe, mit einem Wort

Geassalnehmec

Inkassi Auskünfte Beweise Fritz Urfer
gütlich u. rechtlich — handels- und spez. | für Stral- und streng
Einzel- und Abonnement | Zivilprozesse | diskret
besorgt | Gröben-Sumlswald
Zähr. Auerkennungen.